



## **LENZBURGER KULTURTAGE: TANZ!**

**STAPFERHAUS:  
NATUR. UND WIR?**

**ÖKUMENISCHES FORUM LENZBURG:  
EIN DEUTSCHES REQUIEM**

# KONSERVI SEON

Freitag, 4. November 2022

**PETER SCHÄRLI TRIO  
FEAT. GLENN FERRIS**

Freitag, 11. November 2022

**SHIRLEY GRIMES & HANK SHIZZOE**  
«THE SONGS THAT MADE US»

Freitag, 25. November 2022

**ALVA LÜN**  
DEEP INDIE

Samstag, 3. Dezember 2022

**VOICES OF AFRICA**  
WORLD MUSIC

Freitag, 9. Dezember 2022

**MARC AMACHER BAND**  
SINGER & SONGWRITER

Donnerstag, 15. Dezember 2022

**HEINIGER ABEND**  
FEAT. TINU HEINIGER, HANK SHIZZOE & MICHAEL FLURY

Konservi, Seetalstrasse 2, Seon  
[www.konservi.ch](http://www.konservi.ch) • 062 521 21 10

## Lifting

Der Küchenrenovierer &  
Elektrogerätespezialist



**Küchen - Bad - Böden**  
5504 Othmarsingen  
Tel. 062 896 20 20  
[www.wirz-kuechen.ch](http://www.wirz-kuechen.ch)

## AARSPORTS

TENNIS  
BADMINTON  
SQUASH  
SAUNA

5244 Birrhard  
Tel. 056 225 22 66  
[www.aarsports.ch](http://www.aarsports.ch)

strukturen & farben erleben.



**bossert**  
maler · gipser · gerüste

5504 othmarsingen  
062 896 11 73 · [www.bossertag.ch](http://www.bossertag.ch)

# obrist

## obrist gerüste

**obrist gerüste gmbh**

industriestr. 34

5600 lenzburg

telefon 062 891 80 80

telefax 062 891 80 82

[info@obristgerueste.ch](mailto:info@obristgerueste.ch)

[www.obristgerueste.ch](http://www.obristgerueste.ch)

## Liebe Lenzburgerinnen, liebe Lenzburger

Der Herbst neigt sich dem Ende entgegen und der Winter steht vor der Tür. Zeit, sich in Gebäude und Räume zurückzuziehen – die vielleicht dieses Jahr nicht ganz so warm beheizt sein werden wie andere Jahre. Dies tut dem Engagement vieler engagierter Institutionen und Menschen keinen Abbruch. So eröffnet das Stapferhaus seine neue Ausstellung «Natur. Und wir?». Die Kulturkommission Lenzburg ist gerade doppelt vertreten. Mit den bereits zum vierten Mal stattfindenden Lenzburger Kulturtagen, diesmal zum Oberthema «Tanz!». Ebenso mit «Lenzburg stellt aus» – der Weihnachtsausstellung. Darin erhält das Publikum einen

Überblick über das vielfältige Lenzburger Kulturschaffen mit Werken von einheimischen Künstlerinnen und Künstlern. In der Baronessa finden fast wöchentlich hochinteressante Konzerte von Soul über Blues bis Pop statt. Und auch die Kirche wird musikalisch bespielt mit verschiedenen hochstehenden klassischen Konzerten. In dieser Ausgabe findet eine Novität statt: Thomas Hofstetter, viele Jahre in der Stadtverwaltung unter anderem für das Marketing zuständig, wird verabschiedet. Ohne ihn würde es den Treffpunkt nicht geben. Vielen herzlichen Dank für dein unermüdliches Engagement.

# «NATUR. UND WIR?» IM STAPFERHAUS.



Das Stapferhaus hat sich zum dritten Mal in eine völlig neue Welt verwandelt. Am 30. Oktober eröffnet die Ausstellung «Natur. Und wir?» und widmet sich damit der entscheidenden Frage unserer Zeit.

Wir finden Erholung in der Natur und uns selbst in der Wildnis. Wir verehren das Natürliche und sehnen uns nach unberührten Landschaften. Gleichzeitig suchen wir mit allen Mitteln der Technik nach Lösungen, um winzige Viren, gewaltige Wasser und verheerende Flammen in den Griff zu bekommen. Wir streiten darüber, ob und wie es die Natur zu retten gilt. Aber was ist eigentlich Natur? Und wem gehört sie?

Die Ausstellung NATUR lädt dazu ein, Selbstverständliches zu hinterfragen und neue Perspektiven zu entwickeln. Sie tauchen von Kopf bis Fuss in eine poetische Welt ein, richten Ihren Kompass neu aus und reden mit, wie wir unseren Umgang mit der Natur in Zukunft gestalten. Di–So von 09.00–17.00 Uhr, Do bis 20.00 Uhr, Montag geschlossen. Das Bistro verwöhnt Sie während den Öffnungszeiten mit hausgemachten, vegetarischen Köstlichkeiten, leichten Mittagessen und Kafi und Kuchen.

**Ab Sonntag, 30. Oktober, 09.00 Uhr,** Stapferhaus, Bahnhofstrasse 49

[www.stapferhaus.ch](http://www.stapferhaus.ch)

# Der Opel MOVANO KIPPER

3-Seiten Kippfunktion und bis zu 1'200 KG Nutzlast.



## AUTO GERMANN

5502 HUNZENSCHWIL

Tel. 062 889 22 22 • www.autogermann.ch

## Arven James

Den wohlthuenden Duft und die positive Wirkung der Arve in den eigenen vier Wänden genießen

- Unbehandeltes Arvenholz
- Modernes, ansprechendes Design, Eigenproduktion
- Luftzirkulation durch durchdachte Konstruktion ohne technische Hilfsmittel
- Im Innenbereich gefüllt mit Arven-Handhobelspänen
- Arven James 250 x 250 x 500 mm Fr. 390.–
- Arven James 200 x 200 x 200 mm Fr. 290.–

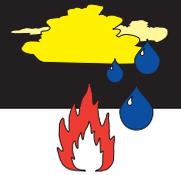


062 891 10 16  
info@silentjames.ch  
www.silentjames.ch

Bezug und Info bei Stücheli Antikschreinerei, Seonerstrasse 5, Lenzburg



Heizungs- und  
Sanitäranlagen  
Bauspenglerei



5600 Lenzburg  
Telefon 062 888 13 88  
r.widmerag@bluewin.ch | www.rwidmer.ch  
Fax 062 888 13 89

Für Umbauten und Renovationen zum Profi.  
Ob Badumbau, Heizungs- oder Flachdachsanieerung,  
wir freuen uns auf Ihre Anfrage.



Schlosserei Bürgin AG  
Industriestrasse 24  
5600 Lenzburg  
Telefon 062 891 28 24

www.metalldesigner.ch

- Schlosserarbeiten
- Treppen
- Glasvordächer
- Geländer
- Fenstergitter
- Stahlbau

JUSTIZ-  
VOLLZUGS-  
ANSTALT

LENZBURG  
5\* LADEN

Ziegeleiweg 3 | 5600 Lenzburg  
062 888 77 20  
5SternLaden.jva@ag.ch  
www.1864.ch

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag:  
09.30 – 12.00 | 15.00 – 18.30 Uhr  
Samstag:  
09.30 – 15.00 Uhr durchgehend

Der etwas andere Quartierladen bietet u.a.:

- ✓ Brot, Backwaren, Joghurt, Früchte, Gemüse, Dörrobst und -gemüse, Salatsauce und Gewürzmischung vom Küchenchef
- ✓ Gutscheine, Geschenkkörbe
- ✓ JVA-Weine, Schaumweine und Spirituosen
- ✓ Diverse Näherei-Artikel im Gefängnislook
- ✓ Papier-, Metall-, Korb- und Lederwaren, Upcycling-Artikel, handgefertigte Karten
- ✓ Geflechtstühle, Tabourettl, Fusschemel
- ✓ WISA-GLORIA Spielwaren und Töggelikasten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

schoop

Gartenbau | Spenglerei | Flachdach



VOLLBLUT-  
MITARBEITER\*INNEN  
GESUCHT!

schoop.com/karriere

ÜBER 40 JAHRE.

# DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien



**Di, 25.10., 01.11., 08.11., 15.11., 19.00 Uhr**  
**«Il pleuvait sans cesse sur Brest ce jour-là...» – Konversationsabende in französischer Sprache.** Unternehmen Sie kleine Zeitreisen und feiern Sie die französische Lebensart an vier Konversationsabenden in französischer Sprache. Manche Geschichte, manche Gefühle bedürfen eines Gedichts. Kleine lyrische Zeitreisen und die Begegnungen mit Jacques Prévert, Victor Hugo, Marcel Proust und andern liefern vergnüglichen und anrührenden Gesprächsstoff zu den unterschiedlichsten Ereignissen und Befindlichkeiten – und zur französischen Lebensart. Vier spannende Konversationsabende. Die entsprechenden Texte erhalten Sie jeweils vor den Kursabenden. Leitung: Corina Lanz, Übersetzerin. Kosten 150.–/vhl-Mitglieder 135.–. Stadtbibliothek Lenzburg

[www.vhlzburg.ch](http://www.vhlzburg.ch)

**Fr, 04.11., 20.00 Uhr**

**Flying Fingers in der Baronessa Lenzburg.** Irische Musik mit ihren schnellen, fröhlichen und kämpferischen Stücken, aber auch Lieder mit getragenen Melodien voller Wehmut, Melancholie und Sehnsucht. Christina Ischi – Tin Whistle, Irish Flute, Flöte, Bodhrán, Akkordeon. Sie studierte an der Musikhochschule in Zürich und beherrscht neben diversen Tasteninstrumenten virtuos verschiedene Flöten. Die Liebe zu Irland und zur irischen Musik beschert der Band rasende Läufe und getragene Melodien. Sarah Fischer – Bass, Gitarre, Bluesharp, Gesang. Sie ist passionierte Sängerin und Gitarristin mit mehr als zwanzigjähriger Bühnenerfahrung in verschiedenen Bands und in unterschiedlichsten Musikstilen von Salsa bis Big Bands. Seit genau zwanzig Jahren gehört sie der Americana-Band Misty Blue an. Thomas Maurer – Gitarren, Mandoline, Banjo. Er spielt leidenschaftlich gerne auf schönen Saiteninstrumenten wie Gitarre, Mandoline, Reso und 12-String. Zudem spielt er Piano. Ursprünglich im Jazz und Blues beheimatet, zieht es ihn nun weiter zu den Ufern irischer Musik. Baronessa, Sägestrasse 44

[www.baronessalzburg.ch](http://www.baronessalzburg.ch)

**Sa, 05.11., 14.00–21.00 Uhr**

**Industriekulturnacht – «Helle Nacht».** Die Industriekulturnacht – am Nachmittag dezentral, am Abend zentral. Die dritte Ausgabe der Industriekulturnacht «Helle Nacht» findet neu an einem Samstag statt und bietet auch für Familien ein tolles Programmangebot an. Ab 14.00 Uhr bieten unsere Partnerinstitutionen (Museen, Vereine, Stiftungen) dezentral in ihren Räumlichkeiten ein tolles Angebot an Ausstellungen, Führungen und Erlebnissen zur Aargauer Industriekultur an und werfen dabei auch einen Blick in die Zukunft. Ab 18.00 Uhr finden die Angebote in den Zentren Aarau, Baden, Lenzburg, Rheinfelden und Wettingen wieder zusammen.  
**Programm im Museum**  
 14.00–19.00 Uhr: Museum Burghalde, Dépendance Seifi. Eintritt frei. Jubiläumsausstellung «Voller Energie» zum 100-Jahr-Jubiläum der SWL Energie AG. «Superpower» Begleitausstellung im Ikonenmuseum. «Notizbuch



**DIE DIREKTORIN**

**DER KRITIKER**

**DER MODERATOR**

## EIN GESPRÄCH ZWISCHEN DER DIREKTORIN UND DEM KRITIKER.

Talk und Apéro. Moderiertes Gespräch zwischen Nathalie Wappler (Direktorin SRF) und Francesco Benini (Autor/Reporter CH Media). Moderation: Hannes Britschgi (Publizist). Anschliessend Apéro.

**Mittwoch, 2. November, 19.00 Uhr, Stapferhaus, Bahnhofstrasse 49**

[www.stapferhaus.ch](http://www.stapferhaus.ch)

der Erinnerungen». Wir füllen das digitale Notizbuch und schreiben Geschichte.

14.00–17.00 Uhr: Offene Werkstatt, Museum Burghalde Kinderprogramm. Wir basteln eine Laterne.

14.15 Uhr: Dépendance Seifi, Inbetriebnahme der historischen Spielzeug-Dampfmaschine mit Peter Kaufmann, Tinplate-Repair.ch.

15.00 Uhr: Dépendance Seifi, «Spotlight aufs Plakat». Kurzführung mit Dieter Tschudin, industrieplakat.ch.

19.00 Uhr: Museum Burghalde, Taschenlampenführung für Gross und Klein.

19.30 Uhr: Podiumsgespräch «Ressourcenmangel – früher und heute». Aula Primarschule Angelrain (Türöffnung 19.00 Uhr), Platzzahl beschränkt. Anmeldung über [www.vollerenergie.ch](http://www.vollerenergie.ch), [museum.burghalde@lenzburg.ch](mailto:museum.burghalde@lenzburg.ch), 062 891 66 70.

**Begrüssung:** Urs F. Meier, Stiftungspräsident Museum Burghalde. Dr. Marc Philip Seidel, Museumsleiter,

Gründungsmitglied Netzwerk IndustrieWelt Aargau.

**50 Jahre «Zeitgeschichte Aargau»:** Vorstellen des Projekts durch Co-Projektleiter Patrick Zehnder, Historiker. Kurzreferat zur Wirtschaftsgeschichte von Astrid Baldinger, Historikerin, Forschungsteam «Zeitgeschichte Aargau».

**«Ressourcenmangel – früher und heute».**

Podium mit Markus Blättler, Geschäftsführer SWL Energie AG und Präsident Verband Aargauischer Stromverbraucher. Ruedi Zurbrügg, Geschäftsleiter Verband Aargauischer Stromverbraucher. Michael Knabe, Sicherheitsbeauftragter Elektro, Swisscom. Moderation: Jeanine Glarner, Grossrätin Kanton Aargau, Historikerin. Anmeldung für das Podium (für die restlichen Veranstaltungspunkte ist keine Reservation nötig): [museum.burghalde@lenzburg.ch](mailto:museum.burghalde@lenzburg.ch), 062 891 66 70. Museum Burghalde

[www.zeitsprungindustrie.ch](http://www.zeitsprungindustrie.ch)

INSERAT



### HOLZFLÄCHEN

Parkette | Lamine | Teppiche



### STEINWERKE

Baukeramik | Natursteine



### FEUEROBJEKTE

Cheminées | Öfen | Gas-Feuerstellen

Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 500m<sup>2</sup>

Häusermann Lenzburg AG, Bahnhofstrasse 8, 5600 Lenzburg, T 062 892 04 30, [www.hausermann-ag.ch](http://www.hausermann-ag.ch)

# HÄUSERMANN

Sa, 05.11., 17.00 Uhr

**Scola Cantorum Vocetia.** Gregorianische Vespermusik mit Chor. Nathalie Leuenberger, Orgel. Leitung: Dr. Bernhard Hangartner. Eine Veranstaltung des Ökumenischen Forums Lenzburg.  
Katholische Kirche

[www.oefk.ch](http://www.oefk.ch)

So, 06.11., 11.00 Uhr

**Öffentliche Sonntagsführung Sonderausstellung «Voller Energie».** Begleiten Sie uns auf einem der vielseitigen Rundgänge durch die aktuelle Sonderausstellung «Voller Energie». Die Führung findet in der Dépendance «Seifi» statt. Kosten CHF 10.– pro Person. Anmeldung nicht erforderlich.

Dépendance «Seifi», Burghaldenstrasse 57

[www.museumburghalde.ch](http://www.museumburghalde.ch)

So, 06.11., 11.15 Uhr

**Café Littéraire. Rebekka Salm.** Rebekka Salm liest aus «Die Dinge beim Namen». Ein Dorf wie viele andere. Eine Selbstbedienungstankstelle, ein Laden und viele Einfamilienhäuschen. Etwas ausserhalb wohnt die schöne Chantal, die eigentlich anders heisst und von Berufs wegen zu viel weiss. Die Kirche ist leer, das Wirtshaus voll. Rebekka Salm gelingt mit ihrem Roman debut «Die Dinge beim Namen» (Knapp, 2022) eine faszinierende Beschreibung des alltäglichen Lebens im Mikrokosmos «Dorf». Man blickt durch zwölf Augenpaare auf das, was unter der Dorfoberfläche brodelt, seit Jahrzehnten, einmal mehr, einmal weniger. Rebekka Salms klug erzählter Roman verblüfft durch seinen Witz, seine kraftvolle Sprache und den gleichwohl grossen Respekt vor dem Personal. So sehr sie alle gefangen sind von den ehernen Gesetzen einer trügerischen Dorfidylle, so sehr sind sie Opfer ihrer selbst, der Unfähigkeit auszubrechen, sich dem scheinbar Unausweichlichen entgegenzustellen. Rebekka Salm wohnt in Olten, studierte Islamwissenschaften und Geschichte in Basel und Bern, arbeitet als Texterin, Moderatorin und Erwachsenenbildnerin. Publikationen in verschiedenen Literaturformaten, 2019 gewann sie den Schreibwettbewerb des Schweizer Schriftstellerwegs. Ihre Siegeregeschichte ist im Buch «Das Schaukelpferd in Bichsels Garten» (2021) erschienen. Das Café Littéraire ist eine Veranstaltungsreihe der Kulturkommission Lenzburg in Kooperation mit dem Aargauer Literaturhaus.

Aargauer Literaturhaus, Bleicherain 7

[www.kultur-stadt-lenzburg.ch](http://www.kultur-stadt-lenzburg.ch)

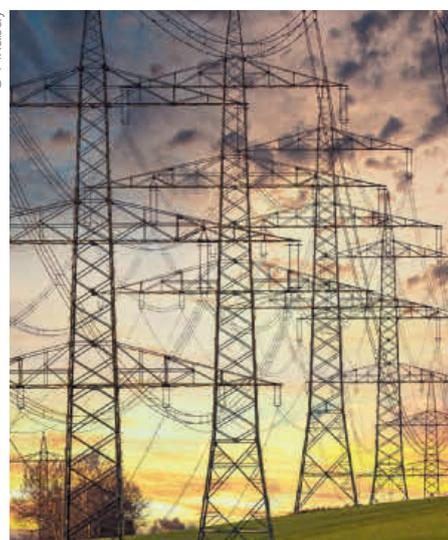


## EIN DEUTSCHES REQUIEM VON J. BRAHMS MIT DEM VOKALENSEMBLE BACCHANTO.

Gemeinsam anspruchsvolle Musik aufzuführen: Aus diesem Wunsch entstand 1994 das Vokalensemble Bacchanto. Es gehört mit seinen originellen Programmen zu den anerkannten schweizerischen Vokalensembles. Gerühmt werden Klangqualität, Gestaltungskraft, Ausstrahlung und Vitalität. Publikum wie Kritik sind sich einig. Ein Chor der Extraklasse. Mit dem «Deutschen Requiem» von Johannes Brahms interpretiert das Vokalensemble Bacchanto eines der grossartigsten und ergreifendsten geistlichen Werke der Romantik. Der Grösse des leicht verstärkten Vokalensembles entsprechend, ist das Orchester Bacchanto mit 15 MusikerInnen besetzt. Die entsprechende Bearbeitung der Orchesterpartitur stammt von Joachim Linckelmann. Kein Vorverkauf, Abendkasse. Eine Veranstaltung des Ökumenischen Forums Lenzburg.

Sonntag, 6. November, 17.00 Uhr, Katholische Kirche Lenzburg

[www.oefk.ch](http://www.oefk.ch)



© Pixabay

Mi, 09.11., 20.00 Uhr,

**Jahrhundert-Herausforderung Energie.** Während unser Bedarf an Energie immer weiter steigt, haben die damit verbundenen Herausforderungen längst ein Höchstniveau erreicht. Zusätzlich verstärkt werden sie gerade durch Krieg und Klimawandel. Dr. Urs Meis-

ter, der Lenzburger Experte für die Entwicklungen im Strom- und Gasbereich, beschäftigt sich als neuer Geschäftsführer der Eidgenössischen Elektrizitätskommission (Elcom) mit den ebenso dringlichen wie komplexen Fragen, die sich daraus zum Beispiel für die Sicherheit der Stromversorgung – unmittelbar und mit Blick in die Zukunft – ergeben. In seinem Referat leuchtet er die

Situation der Schweiz aus und erkundet mögliche Wege in die Zukunft. Referent: Dr. Urs Meister, Geschäftsführer Elcom. Kosten: CHF 25.–/vhl-Mitglieder CHF 10.–. Informationen und Anmeldung: [www.vhlenzburg.ch](http://www.vhlenzburg.ch) oder [lenzburg@vhsag.ch](mailto:lenzburg@vhsag.ch).

Stapferhaus Lenzburg

[www.vhlenzburg.ch](http://www.vhlenzburg.ch)

## 4. LENZBURGER KULTURTAGE. TANZ!



Tanz ist eine universelle Sprache des Ausdrucks und Austauschs. Tanz bringt Menschen unterschiedlicher Herkunft und unterschiedlichen Alters zusammen und schafft Gemeinschaft. Mit Tanz feiern wir das Leben in seiner ganzen Vielfalt. Die Lenzburger Kulturtage 2022 sind dem Tanz gewidmet. Tanz als Kunstform, Gesellschaftstänze, Volkstänze, Tanz von und für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Tänze und Essen aus verschiedenen Ländern, Film, Live-Musik. Schwingen Sie das Tanzbein mit uns oder lassen sie sich von den Shows begeistern. Die Lenzburger Kulturtage wurden von der Kulturkommission initiiert, um Kulturerlebnisse für ein breiteres Publikum jeden Alters anzubieten – in Kooperation mit weiteren Lenzburger Veranstaltern und Vereinen.

Organisation: Kulturkommission Lenzburg in Zusammenarbeit mit Tanzschulen und weiteren Veranstaltern.

**Freitag–Sonntag, 11.–13. November**

[www.kultur-stadt-lenzburg.ch](http://www.kultur-stadt-lenzburg.ch)

**Fr, 11.11.,** Alter Gemeindesaal, Metzplatz.

19.00 Uhr: Eröffnung mit Ansprachen, Tangoklängen und Apéro.

20.00 Uhr: Bordas. Ein Tanzabend über Grenzen mit dem Tanztheater Baden. Grenzen – als Chance, als Risiko, als Gefahr. Tanz: Marcos Bento, Anna Nowak, Daria Reimann. Choreografie: Gleidson Vigne.

21.00 Uhr: Disco mit DJ Mario Gutknecht.

19.00–23.00 Uhr: Bar des Tommasini Teams.

Eintritt CHF 30.–.

**Sa, 12.11.,** Unter den Arkaden des alten Gemeindesaals.

Kurze Shows, anschliessend Crash-Kurse. Machen Sie mit.

10.00 Uhr: Internationale Tänze für alle von 8–88 Jahren mit Daniela Stoll.

11.00 Uhr: Everdance® by solodance mit Simon Maurer. Gesellschaftstänze locker und solo für Leute im besten Alter.

12.00 Uhr: Streetdance mit Bianca. Dance-Styles, die ihre Wurzeln auf den Strassen haben.

13.00 Uhr: Hip Hop mit der Tanz-Fabrik Lenzburg. Grooves, Moves and Style.

14.00 Uhr: Scottish Highland Dance mit Floradance, Lesley O'Neill. Schwungvoll, lebendig, macht Spass.

15.00 Uhr: Gesellschaftstänze mit TanzFabrik Niederlenz, Susi & Markus. Vom langsamen Walzer zum schnellen Jive.

16.00 Uhr: Salsa cubana mit der Tanzschule Salsagetto, Faustino. Lebensfreude, die durch Körper und Herz geht.

Im alten Gemeindesaal 1. Stock. Workshops lokaler Tanzschulen (55 Minuten), Kollekte. Anmeldung erwünscht, spontanes Erscheinen willkommen.

11.00 Uhr: Workshop 5 Rhythmen mit Cristina Peña. Tanz für alle, die sich gerne frei bewegen.

12.00 Uhr: Workshop Everdance® mit solodance, Simon Maurer. Gesellschaftstänze locker und solo für Leute im besten Alter.

13.00 Uhr: Workshop StreetDance für Kinder & Jugendliche mit Bianca. Dance-Styles, die ihre Wurzeln auf den Strassen haben.

14.00 Uhr: Tumbling Show und Workshop mit Tanz-Fabrik für Kids & Teens (20 Teilnehmende maximal). Jump, flip and turn – akrobatische Bewegungen.

15.00 Uhr: Workshop Scottish Highland von Floradance mit Lesley. Schwungvoll, lebendig, macht Spass.

16.00 Uhr: Workshop Gesellschaftstänze mit Tanz-Fabrik, Susi & Markus. Vom langsamen Walzer über Chachacha zu Jive.

17.00 Uhr: Workshop Bal Folk mit dem Trio La belle paire und Franco. Kreis-, Paar- und Reihentänze zu Folk Music.

12.00–17.00 Uhr: Getränke und Kuchen durch die Pfadi Gofers.

17.30 Uhr: Internationaler Abend. Essen aus aller Welt. Internationales Buffet mit Spezialitäten aus Indien, Sri Lanka, Tibet, Mali, Eritrea, Afghanistan, Iran, Syrien, Libanon, Thailand. Zubereitet durch aus verschiedenen Ländern Zugezogene.

19.00 Uhr: Internationaler Abend. Tänze aus aller Welt. Afrika: Westafrikanische und kongolesische Rythmen und Tänze mit Patrick Juvet Baka & friends. Feurige Perkussion, kraftvolle Tänze, melodisches Balafon, Live-Band. Lateinamerika: Salsa Rueda mit Salsagetto, Faustino & friends. Pura vida, Lebensfreude und Zusammenspiel. Asien: Indischer Tanz Bharata Natyam mit den Nateschwara Dancers von Vijaya Rao, Baden. Dynamische Schritte und ausdrucksstarkes Tanzschauspiel. Europa: Bal Folk mit Trio La belle paire und der lokalen Bal Folk Gruppe. Alle tanzen mit. Kreis-, Paar- und Reihentänze zu Folk-Musik aus der Romandie, Live-Band. Eintritt internationaler Abend: CHF 30.–.

**So, 13.11.,** Alter Gemeindesaal, Metzplatz

11.00 Uhr: Internationale Tänze für Kinder ab 8 Jahren mit Daniela Stoll.

11.00 Uhr: Prosecco-Gespräch über das Tanzschaffen. Gast: Anna Huber, Tänzerin und Choreographin. Moderation: Maren Rieger, Dozentin & Dramaturgin. Musikalische Umrahmung: Silvan Sterki, Violoncello. Eintritt CHF 20.– (inklusive Sekt und Gebäcken) oder Tagespass CHF 30.–.

12.30 Uhr: Überraschungsfilm für Familien.

14.30 Uhr: Otrava-Sextett mit Balkan & Klezmer Musik und Tanz.

12.00–16.00 Uhr: Getränke und Kuchen durch die Pfadi.

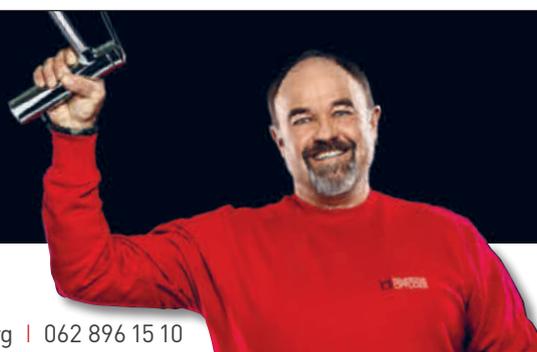
Eintritt CHF 20.– oder Tagespass für Erwachsene CHF 30.–, Eintritt für Kinder kostenlos.

INSERAT

# EXPRESS SERVICE

 **Haustechnik Oppliger**

Othmarsingen | Lenzburg | 062 896 15 10



**SANITÄR  
SOLAR  
SPENGLER  
HEIZUNG**



[oppliger.com](http://oppliger.com)



## LUUMU IN DER BARONESSA LENZBURG.

«Luumu» ist ein Jazz-Trio, bestehend aus Sängerin, Pianistin und Komponistin Adina Friis, Simon Iten am Kontrabass und Andy Schelker am Schlagzeug. Die Kompositionen befinden sich auf der Grenze von Jazz und Folk Noir mit Elementen aus Weltmusik aller Art, zeitgenössischem Skandinavischem Pop und filmmusikalischen Elementen, mit sowohl komponierten als auch teilweise improvisierten Instrumentalteilen. Die Lieder werden von Adina geschrieben, jedoch tüfteln sie jeweils zu dritt an der Musik herum und alle Musiker bringen individuelle Einflüsse aus den verschiedensten Stilarten mit rein, sodass eine Unika Klangwelt entstehen kann. Auf diese Weise haben die drei Musiker mit «Luumu» eine ganz eigene Welt von Klang erschaffen.

**Freitag, 11. November, 20.00 Uhr, Baronessa, Sägestrasse 44** [www.baronessalenzburg.ch](http://www.baronessalenzburg.ch)

**Sa, 12.11., 19.30 Uhr**

### The long day closes – Englische Partsongs.

Collegium Vocale Lenzburg unter der Leitung von Grégoire May. Mit «The long day closes» begibt sich das Collegium Vocale Lenzburg unter der Leitung von Grégoire May auf eine musikalische Reise nach England und bringt eine reiche Palette englischer Partsongs von 1850 bis 1950 zur Aufführung. Chormusik hat in England eine reiche Tradition. Weltliche Stücke stammten ursprünglich aus dem Madrigal und wandelten sich allmählich zum Glee, einer flexiblen Form von Chorliedern des 18. Jahrhunderts. Durch den Einfluss von Felix Mendelssohn, der lange in London lebte und komponierte, entwickelten sich die Glee in «Part-Songs», in choralmäßige Lieder. Die vom Collegium Vocale Lenzburg vorgetragenen Lieder thematisieren den sich zu Ende neigenden Tag tatsächlich, wenn die Abendstimmung am See oder die sich öffnende Nachtkerze besungen werden, oder sinnbildlich, als Ende des Lebens. Zwischen den Liedern wird das monumentale Gedicht «The Lotos eaters» von Alfred Lord Tennyson (1809–1892) gelesen. Berührende englische Poesie und harmonische Chorlieder von grosser Schönheit! Eine weitere Aufführung findet am Sonntag, 13.11., 17.00 Uhr in der Reformierten Stadtkirche Aarau statt.

Reformierte Stadtkirche Lenzburg

[www.c-v-l.ch](http://www.c-v-l.ch)

**Fr, 18.11., 19.30 Uhr**

**CH-Dok-Film: (Im)mortels.** Ein Film von Lila Ribí. CH 2022, 88 Min. Gespräch mit der Regisseurin nach dem Film. Gewinnerin des 9. Migros-Kulturprozent CH-Dokfilm-Wettbewerb. Was ist nach dem Tod? Wäh-

rend zehn Jahren und bis zu ihrem Tod hat Lila Ribí ihre 93-jährige Grossmutter Greti gefilmt. Diese gibt auf Lilas Frage immer dieselbe Antwort. Nach dem Tod ist nichts. Die Filmemacherin will mehr erfahren und bricht zu einer Reise auf, um andere mögliche Sichtweisen zu finden. CH-Dok-Film ist eine Veranstaltung der Kulturkommission Lenzburg.

Aula Bleicherain, Schulhaus Angelrain

[www.kultur-stadt-lenzburg.ch](http://www.kultur-stadt-lenzburg.ch)



**Fr, 18.11., 20.00 Uhr**

**Weniger Egli in der Baronessa Lenzburg.** Wie soll man als gewöhnliche Mittel-Europäer und Liedermacher auf all das reagieren, was man gemeinhin als «Leben» bezeichnet? Daniel Weniger und Wolfgang Egli, seit Jahrzehnten als launige Rock'n'Roll-Musikanten unterwegs, machen sich einen Reim auf das, was sie beschäftigt. Mal frech oder sinnlich, mal poetisch oder böß. In ihrem tafrischen Lieder- und Geschichten-

Programm «Alles aber besser» nehmen die beiden Flawiler wieder pointiert Stellung. Zum Alltag, zurzeit, zu eigenen (Band-)Geschichten – und natürlich auch zu Liebe, Lust und Sex.

Ja, auch diesmal darf man von Weniger Egli intelligenten Humor, schöne Melodien und überraschende Analysen erwarten. Kurz: geistreiche Unterhaltung.

Baronessa, Sägestrasse 44

[www.baronessalenzburg.ch](http://www.baronessalenzburg.ch)

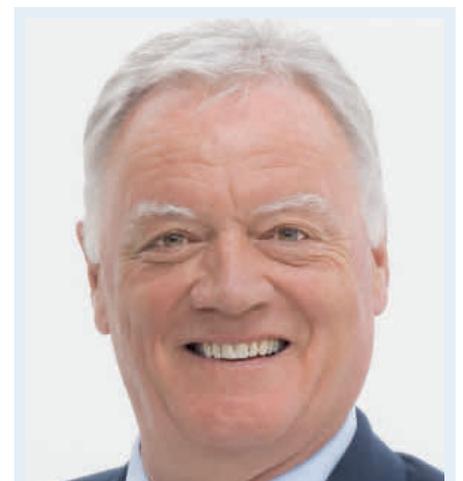


**Sa, 19.11., 17.00 Uhr**

**Racletteabend der Jugendfeuerwehr.** Geniessen Sie zusammen mit uns besten Käse und gute Gesellschaft. Die Regio Jugendfeuerwehr Lenzburg lädt zum diesjährigen Racletteabend unter den Arkaden beim Metzplatz in Lenzburg ein. Wir schmelzen für erstklassigen Käse, guten Wein und eine gesellige Atmosphäre. Die Angehörigen der Regio Jugendfeuerwehr Lenzburg freuen sich darauf, Sie zu bedienen.

Unter den Arkaden, Metzplatz

[www.raclette.rjfwl.ch](http://www.raclette.rjfwl.ch)



## DANKE, THOMAS HOFSTETTER.

In diesen Tagen hat Thomas Hofstetter seinen letzten Arbeitstag bei der Stadt Lenzburg. Es ist nicht üblich und tatsächlich hiermit das erste Mal, dass eine Person im Treffpunkt verabschiedet wird. Dies hat aber durchaus seinen guten Grund. Thomas Hofstetter war in der Verwaltung Initiator vom Treffpunkt. Die Ausgeh-Agenda war Nachfolger des Kulturfaltblattes der Kulturkommission. Thomas Hofstetter war überzeugt, dass es für all die Veranstaltungen und Anlässe in Lenzburg eine umfassendere Publikation braucht. Zusammen mit der Kromer Print AG und Bachmann und Partner Werbeagentur hat er ein tragfähiges Konzept erarbeitet, das schliesslich von den Lenzburger Behörden geprüft und genehmigt wurde. Aus einer anfänglich quartalsweise erscheinenden Publikation ist ein zweimonatiges, mindestens 20 Seiten umfassendes Produkt geworden, das sich in den Lenzburger Haushalten einer grossen Beliebtheit erfreut. Danke, Thomas, für dein unermüdeliches Engagement für den Treffpunkt.

**PROGRAMM FAMILIE+**



**Ort:** Jeweils familie+  
Walkeweg 19, 5600 Lenzburg

**Informationen und Anmeldungen:**  
www.familie-plus.ch, info@familie-plus.ch  
oder 062 891 52 32

**Alle Veranstaltungen und Angebote finden, vorbehaltlich aller gültigen Entscheide des Bundesrates und des kantonalen Regierungsrates, statt. Bitte informieren Sie sich auf der Website von familie+.**

**Mo–Fr, 01.11.–23.12.,** 09.00–11.00 Uhr  
**kek.** Fragen rund um die Kinderbetreuung in Lenzburg beantwortet die Koordinationsstelle «kek». Telefon 062 891 52 29, [koordination@familie-plus.ch](mailto:koordination@familie-plus.ch).

**Mo–Fr, 01.11.–23.12.,** 08.30–11.30 Uhr,  
13.30–16.30 Uhr, 14.00–17.00 Uhr

**Spielgruppen familie+.** In den Spielgruppen (Üleburg, Zwirbel, Fünflinden) und der Waldspielgruppe (Zwerglimütz) wird gespielt, mit verschiedenen Materialien gewerkt, gesungen, Geschichten erzählt, verkleidet, geträumt und geläutert. Spielerisches Erleben, vielfältiges Erproben, gemeinsames Tun stehen

im Zentrum. **Informationen zu den Spielgruppen, pentagen, Zeiten, freien Kapazitäten und Anmeldung:** Tel. 062 891 52 32, [spielgruppen@familie-plus.ch](mailto:spielgruppen@familie-plus.ch), [info@familie-plus.ch](mailto:info@familie-plus.ch). In den Lenzburger Schulferien finden keine Spielgruppen statt.

**Mi, 02.11., 07.12.,** 15.00–16.30 Uhr  
**Arabische Geschichten.** Schenk mir eine Geschichte. Kinder entdecken die Welt der Kinderbücher in arabischer Sprache. Kostenloses Angebot; durch den Kanton Aargau im Rahmen von KIP (Kantonales Integrationsprogramm Aargau) & SIKJM (Schweiz. Institut für Kinder- und Jugendmedien) unterstützt.

**Fr, 11.11.,** 17.00–20.00 Uhr  
**Erzählnacht unter dem Motto «Verwandlung».** Familie+ lädt Familien und Kinder zur Schweizer Erzählnacht ins Familienzentrum am Walkeweg 19, in Lenzburg ein. Geschichten, Märchen, Spiele und ein Znacht für Gross und Klein. Anmeldung nicht nötig.

**Sa, 12.11.,** 08.00–18.00 Uhr

**Jugendworkshop MFM**

**Sa, 19.11.,** 08.00–18.00 Uhr

**Mädchenworkshop MFM**

In geschlechtergetrennten Tagesworkshops werden die 10- bis 12-jährigen Mädchen und Jungen behutsam und altersgerecht in die Pubertät begleitet. Musik, farbenfrohe Materialien und aktives Mitmachen ermöglichen den Teilnehmenden das Lernen mit allen Sinnen, um körperliche und seelische Veränderungen während der Pubertät kennenzulernen und zu verstehen.

**Mi, 16.11., 14.12.,** 13.00–18.00 Uhr

**Kindercoiffeur.** Coiffeur Life Style bei familie+. Sich spielend die Haare schneiden lassen. Anmeldung erwünscht. Telefon 062 891 35 25 oder [contact@coiffuregalerie.ch](mailto:contact@coiffuregalerie.ch).

**Mi, 16.11., 14.12.,** 15.00–16.30 Uhr  
**Italienische Geschichten.** Schenk mir eine Geschichte. Kinder entdecken die Welt der Kinderbücher in italienischer Sprache. Kostenloses Angebot; durch den Kanton Aargau im Rahmen von KIP (Kantonales Integrationsprogramm Aargau) & SIKJM (Schweiz. Institut für Kinder- und Jugendmedien) unterstützt.

**Mo, 21.11., 05.12., 19.12.,** 09.30–11.15 Uhr  
**Sprachtreff «Türen öffnen».** Treffpunkt für Frauen, die soziale Kontakte knüpfen wollen und am sprachlichen wie auch kulturellen Austausch interessiert sind. Kostenbeitrag: nach finanzieller Möglichkeit CHF 5.– pro Sprachtreff. Integrationsförderung für fremdsprachige Frauen im Bezirk Lenzburg im Rahmen von KIP (Kantonales Integrationsprogramm Aargau). Information: «Türen öffnen», Telefon 062 891 52 32, [sprachtreff@familie-plus.ch](mailto:sprachtreff@familie-plus.ch).

**Sa, 26.11.,** 10.30 Uhr

**Die kleine Laterne.** Bist du zwischen 4 und 6 Jahren alt und möchtest gerne kleine Filme schauen, um grösser zu werden? Also besuche mit deinen Eltern oder Grosseltern die Kleine Laterne und lerne in einem vertrauensvollen Rahmen das Kino kennen.

**Sa, 03.12.,** 16.00 Uhr

**So, 04.12.,** 11.00 Uhr

**Theater «Winterwunder».** Die Vorstellung erzählt von einer kalten Winternacht, einem Stern am Himmel und einem hungrigen Bär. Aber warum sind die Schafe so übermütig, und was ist eigentlich los in Benis Stall? Kinder, welche dies möchten, können in diesem Theater spontan mitmachen. Alle andern spielen das Publikum. Jede Vorstellung ist einmalig und überraschend. Ticketpreise: CHF 25.00 pro Person.

**So, 20.11.,** 11.00 Uhr

**Lenzburg persönlich.** Zwei Mal im Jahr laden wir zwei spannende Persönlichkeiten aus Lenzburg zu einem Gespräch ins Müllerhaus ein. Christine von Arx renoviert erfolgreich die Villa Sonnenberg in Lenzburg, Felix Bertram die Hüllen von Menschen. Daher ist es uns eine grosse Freude, die beiden «Renovations-Experten» an der 22. Ausgabe von Lenzburg Persönlich als Gäste begrüssen zu dürfen. Sind Sie genau so gespannt wie wir auf die beiden Persönlichkeiten? Sie sind unter der Gesprächsleitung von Tinu Niederhauser bei uns im Haus und erzählen aus ihrem Leben und Wirken in und um Lenzburg. Beim anschliessenden Apéro gibt es Möglichkeiten zu weiteren Begegnungen und zum persönlichen Austausch. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung (Name, Vorname, Wohnort, Telefonnummer) bis Freitag, 04.11. unter [info@muellerhaus.ch](mailto:info@muellerhaus.ch) oder 062 888 01 00 (Platzzahl ist begrenzt). Müllerhaus, Bleicherain 7

[www.muellerhaus.ch](http://www.muellerhaus.ch)



**So, 20.11.,** 17.00 Uhr

**Konzert Vokalensemble Cantemus.** «Cuerdas y voces» – Saiten und Stimmen. Mitten in der Kühle der herbstlichen Schweiz begibt sich das Vokalensemble Cantemus in Begleitung des slowenischen Gitarristen Jure Cerkovnik auf die musikalische Suche nach der Seele Spaniens und seinen Traditionen vom Baskenland

bis Andalusien. Es erklingen Flamencos, Habaneras und im Mittelpunkt des Programms die Vertonung der berühmten Zigeunerromanzen «Romancero Gitano» von Federico Garcia Lorca. Musikalische Leitung: Judith Flury. Reservation unter [www.vokalensemble-cantemus.ch](http://www.vokalensemble-cantemus.ch). Katholische Kirche Lenzburg

[www.vokalensemble-cantemus.ch](http://www.vokalensemble-cantemus.ch)

**Di, 22.11.,** 19.15 Uhr

**Makuladegeneration? Wie weiter?** Ein öffentlicher Vortrag von Dr. S. Menon, Augenarzt FMH/Augenchirurg FMH. Im Hotel-Restaurant Ochsen, Lenzburg. Um Anmeldung wird gebeten: 062 891 08 08

[www.augenzentrum-menon.ch](http://www.augenzentrum-menon.ch)

**WWW.LENZBURG.CH/AGENDA**

INSERAT



**Fassadenbau  
Zimmerarbeiten  
Spenglerarbeiten**

**Steilbedachungen  
Flachbedachungen  
Dachservice**

**MINERGIE®**  
FACHPARTNER

[www.rethan.ch](http://www.rethan.ch)



**5600 Lenzburg  
062 891 83 00**



**Mi, 23.11.–Mi, 07.12.**

**Kerzenziehen vom Elternverein Lenzburg.** Das Tommasini öffnet wieder seine Türen unter der Leitung des Elternvereins Lenzburg für alle kreativen Kerzenziehbesucher. Das öffentliche Kerzenziehen findet Mittwoch (14.00 bis 17.00 Uhr), Samstag (10.00 bis 17.00 Uhr) und Sonntag (10.00 bis 17.00 Uhr) statt. An diesen Tagen können farbige Kerzen und auch Bienenwachskerzen gezogen werden. An den zwei Abenden 23.11. und 01.12. haben Erwachsene die Möglichkeit, in aller Ruhe und Gemütlichkeit beim «Nachtkerzenziehen» Kerzen zu ziehen sowie Wachslaternen herzustellen. Es besteht ebenso die Möglichkeit für Vereine und Firmen, ein Teamevent «Kerzenziehen» zu buchen. Das KafiTOMM ist wieder dabei und verwöhnt gerne alle Besucher kulinarisch mit Speis und Trank. Tommasini, Seonerstrasse 23

[www.elternverein-lenzburg.ch](http://www.elternverein-lenzburg.ch)

**Sa, 26.11., 15.00 Uhr**

**Weihnachtsmarkt.** Mit unserem kleinen, aber feinen Weihnachtsmarkt stimmen wir Sie auf eine besinnliche Weihnachtszeit ein und bieten den Rahmen für schöne Begegnungen. Verpflegungsangebot, Verkaufsstände, Rahmenprogramm.

Mühlepark beim Alterszentrum Obere Mühle

[www.obere-muehle.ch](http://www.obere-muehle.ch)

**So, 27.11.**

**Eidgenössische, kantonale und kommunale Volksabstimmungen und Wahlen.** Die Urnen sind wie folgt aufgestellt: Sa, 11.00–12.00 Uhr im Rathaus. So, 09.00–10.00 Uhr im Rathaus. Bitte achten Sie bei der brieflichen Stimmabgabe darauf, dass die Adresse des Wahlbüros im Kuvertfenster erscheint und dass der Stimmrechtsausweis unterschrieben ist. Eine Anleitung für das korrekte Vorgehen bei der brieflichen Stimmabgabe enthält der Stimmrechtsausweis.

[www.lenzburg.ch](http://www.lenzburg.ch)

**Mo, 28.11., 05.12., 12.12., 19.12., 15.00 Uhr**

**Unbekannter Thomas Mann – Neue Literaturnachmittage.** Bekannt ist Thomas Mann vor allem für seine Romane. Er hat aber während seiner ganzen Schaffenszeit auch Erzählungen geschrieben. Fast jeder kennt «Tonio Kröger». Dieser Text bietet in Kurzform den Schlüssel zu einem Grundthema von Thomas Manns Werk, dem Gegensatz zwischen Geist und Leben. Das Motiv taucht in Variationen in fast allen seinen Schriften auf; hier die gesunden, gewöhnlichen und lebensstüchtigen Menschen, von keines Gedankens Blässe angekränkelt, dort die nachdenklichen Beobachtenden, die ihre Position mit dem Gefühl der Fremdheit, des Ausgeschlossenenseins aus dem wirklichen Leben bezahlen. Referentin: Brigitte Künzli, Germanistin. Kosten: CHF 25.–/vhl-Mitglieder CHF 22.– pro Nachmittag. Stadtbibliothek Lenzburg

[www.vhl.lenzburg.ch](http://www.vhl.lenzburg.ch)

**Do, 01.12., 19.30 Uhr**

**Einwohneratssitzung.** Die zu behandelnden Geschäfte werden unter [www.lenzburg.ch](http://www.lenzburg.ch) veröffentlicht. Die Sitzung findet in der Aula Lenzhardschulhaus statt. Aula Lenzhardschulhaus, Hallwilstrasse 19

[www.lenzburg.ch](http://www.lenzburg.ch)



## WALT'S BLUES BOX IN DER BARONESSA.

Ein dynamisches Bluespotpourri vom traditionellen über den Swing-, Jazz- und Funk-Blues. Walt's Blues Box besticht durch Musikalität, Spontanität, Kompaktheit und Ausstrahlung auf der Bühne, was die Musiker ungefiltert an das Publikum weitergeben. Ein volles, grooviges und spannendes Programm, bestehend aus eigenen, ergänzt mit fremden Kompositionen, dessen Inhalt jedem Blues- und Musikliebhaber in die Beine, Bauch und Seele kriecht.

**Freitag, 2. Dezember, 20.00 Uhr, Baronessa, Sägestrasse 44**

[www.baronessalenzburg.ch](http://www.baronessalenzburg.ch)

**So, 04.12., 11.15 Uhr**

**Café Littéraire: Hanspeter Müller-Drossaart und Urs Heinz Aerni.** Die beiden unterhalten sich über eine literarische Erzählweise, die oft unterschätzt wird. Der Witz. Ausnahmsweise steht nicht ein Buch und ein Autor oder eine Autorin im Zentrum der Sonntagsmatinee, sondern eine literarische Gattung. Der Witz. Man spricht von Krimi, Essay, Kolumne, Erzählung, Novelle, Roman. Aber selten bis nie von der kürzesten Erzählform – dem Witz. Dabei ist diese Form allgegenwärtig und wir alle haben ein Gefühl dafür, wie ein gut erzählter Witz zu sein hat. Aber was hat das mit Literatur zu tun? Mehr als Sie denken! Nicht nur, dass «witzig erzählt» ein gutes Verkaufsargument ist, auch der gut erzählte Witz folgt einem literarischen Schema mit Ausgangslage, Plot-Figuren und Finale. Der Schauspieler und Autor Hanspeter Müller-Drossaart und der Journalist und Kulturvermittler Urs Heinz Aerni unterhalten sich darüber, warum der Witz als literarische Gattung unterschätzt oder verkannt wird, darüber, was einen guten Witz ausmacht und was Witze bewirken – oder auch nicht. Das tun sie natürlich mit viel Witz.

Hanspeter Müller-Drossaart, gebürtiger Obwaldner, ist der Öffentlichkeit bekannt als Schauspieler in Filmen und TV-Produktionen, wie zum Beispiel Grounding, Die Herbstzeitlosen, Lüthi und Blanc, sowie als Vorleser bei Radio und Fernsehen. Seine literarischen Erzähltheater «Trafikant» von Seethaler und «Bajass» von Steimann fanden ein grosses Publikum. Mit «zittrigi fäkke» in Obwaldner Mundart und «gedi üüfe» in Urner Mundart legte er zwei Gedichtbände vor.

Urs Heinz Aerni, geboren und aufgewachsen in der Region Baden, besuchte die Internatsschule St. Michael in Zug und war nach dem Besuch der Kunstgewerbe-

schule Bern als Grafiker und Werber tätig. Nach einer Buchhändlerausbildung wirkte er als Buchhändler und Inhaber einer Buchhandlung und nach einer Journalistenausbildung als Korrespondent und Redaktor. Kurzum: ein Multitalent, vor allem in der Literaturvermittlung zu Hause. Aber auch ausgebildeter Feldornithologe und ehemaliger Präsident Fussballspielender Autoren der Schweiz FADS.

Das Café Littéraire ist eine Veranstaltungsreihe der Kulturkommission Lenzburg in Kooperation mit dem Aargauer Literaturhaus.

Aula Bleicherain, Schulhaus Angelrain

[www.kultur-stadt-lenzburg.ch](http://www.kultur-stadt-lenzburg.ch)

**So, 04.12., 17.00 Uhr**

**Winterkonzert der Lenzburger Kantorei.** Die Heilige Cäcilia gilt als Patronin der Kirchenmusik, der Sängerinnen, Sänger und Musiker, der Dichter, der Instrumente und Orgelbauer. Zu ihren Ehren werden jedes Jahr rund um ihren Gedenktag am 22. November zahlreiche Musikfeste gefeiert, meist auch «Cäcilien-Feste» genannt. Auch die Lenzburger Kantorei singt dieses Jahr ein Konzert zu ihren Ehren. Zur Aufführung gelangen Werke von Purcell, Frank u.a. Anastasia Stahl wird die Kinder auf Orgel begleiten, Leitung: Kristine Jaunalksne. Eintritt frei, Kollekte. Reformierte Stadtkirche

[www.lenzburger-kantorei.ch](http://www.lenzburger-kantorei.ch)

**Mo, 05.12., 19.30 Uhr**

**Ortsbürgergemeindeversammlung.** Winterversammlung der Lenzburger Ortsbürger im Alten Gemeindesaal.

[www.lenzburg.ch](http://www.lenzburg.ch)



Hochbau · Tiefbau · Holzbau  
Seit **1879** schaffen wir  
bleibende Werte



**Aktiv am Bau**  
Für Sie immer zuverlässig und  
seriös im Einsatz.  
Wir bauen vom Fundament  
bis zum Dachstuhl – Ihr  
Baumeister und Holzbauer  
aus einer Hand.



**Max Fischer AG**  
5600 Lenzburg  
Telefon 062 886 66 88  
[www.maxfischer.ch](http://www.maxfischer.ch)

**INSERIEREN SIE  
IM TREFFPUNKT.**

[media@kromerprint.ch](mailto:media@kromerprint.ch)

**wir sind ihr partner.**



- | feste
- | hauslieferdienste
- | spezielle weine
- | diverse getränke
- | geschenke

besuchen sie unseren laden –  
wir beraten sie gerne.



5604 hendschiken | tel. 062 885 60 70 | [www.lueem.ch](http://www.lueem.ch)



## HUSERS KUNST KIOSK 2022.

Wie jeden Advent seit 1999 verwandelt sich das Atelier von Fritz Huser im Müllerhaus zu Husers Kunst Kiosk. Fritz und Brigitte Huser zeigen das ganze Repertoire ihres kreativen Schaffens, verspielt, ernsthaft, poetisch und voller Phantasie. Der Kunst Kiosk gleicht einer warmen freundlichen Stube voller Überraschungen. Kleine und grosse Bilder, grosses Sortiment an stimmungsvollen Weihnachtskarten, teilweise mit Lenzburger Sujets, textile Schmuckabteilung, facettenreiche Schals, magische Lampen mit special effect, Schönschreibservice und weitere Kunstkioskartikel. Alles aus dem Hause Huser.

**7.–23. Dezember, jeweils Mi–So, 14.00–18.00 Uhr,** Müllerhaus, Atelier Fritz Huser [www.fritzhuser.ch](http://www.fritzhuser.ch)

**Do, 08.12., 09.00 Uhr**

**Chlausmarkt.** Der traditionelle Warenmarkt in den Gassen der Altstadt. Zweimal im Jahr findet in der Altstadt von Lenzburg ein Warenmarkt statt. Jeweils am zweiten Donnerstag im Mai zieht der Maimarkt die Leute an. Der Klausmarkt findet immer am zweiten Donnerstag im Dezember statt.

Rathausgasse und Begegnungszone

[www.lenzburg.ch](http://www.lenzburg.ch)

**Fr, 09.12., 18.30 Uhr**

**Öffentliche Stadtführung – «Adventsführung».** Gönnen Sie sich das unvergessliche und interessante Erlebnis einer Adventsführung in der weihnachtlich beleuchteten Altstadt von Lenzburg. Treffpunkt: vor dem Försterhaus am Kronenplatz 24. Unkostenbeitrag für die Führung: pro Person CHF 10.–. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung: 062 886 45 47, [tourismus@lenzburg.ch](mailto:tourismus@lenzburg.ch). Stadt Lenzburg – Standortentwicklung und Kommunikation

[www.lenzburg.ch/stadtfuehrungen](http://www.lenzburg.ch/stadtfuehrungen)



**Fr, 09.12., 20.00 Uhr**

**Ruederer in der Baronessa Lenzburg.** Hol – weg! Es sind keine unerfahrenen Landratten, die auf diesem Indie-Folk-Kahn angeheuert haben! Ruederer sind vier altbekannte Gesichter der Freiburger Szene, deren musikalischen Pfade sich bereits vormals gekreuzt haben mögen, deren gegenwärtige Formation aber Neuland betritt. Olivier Blanchard zeichnet verantwortlich für Gesang und Gitarre, Yannick Aebischer für den Bass und der Multiinstrumentalist Tobias Schneuwly verleiht jedem Song einen spezifischen Charakter – letztere steuern im Übrigen auch die Gesangsharmonien bei. Die Erfahrung schlägt sich in einer spürbaren Abgeklärtheit

heit nieder, die zwar alle gefährlichen Anfängerklippen umschiffet, aber niemals in öde Routine umschlägt.

Baronessa, Sägestrasse 44

[www.baronessalenzburg.ch](http://www.baronessalenzburg.ch)

**Fr, 09.12., 19.30 Uhr**

**CH-Dok-Film: L'art du silence.** Ein Film von Maurizio Staerle Drux. CH 2022, 82 Min. Gespräch mit dem Regisseur nach dem Film. Nomination Prix de Soleure 2022. Marcel Marceau begeisterte als Pantomime Generationen von Zuschauer.innen. Als Kind des Holocausts prägte ihn die Ermordung seines jüdischen Vaters in Auschwitz. Er schloss sich dem französischen Widerstand an und schmuggelte jüdische Kinder in die Schweiz. Ihnen brachte er bei, sich in Gefahrensituationen wortlos mit Gesten und Mimik auszudrücken. So fand er zu seiner einzigartigen Kunstform, die er nach dem Krieg auf den Theaterbühnen der Welt perfektionierte. CH-Dok-Film ist eine Veranstaltung der Kulturkommission Lenzburg.

Aula Bleicherain, Schulhaus Angelrain

[www.kultur-stadt-lenzburg.ch](http://www.kultur-stadt-lenzburg.ch)



**Fr, 16.12., 20.00 Uhr**

**Caroline Chevin in der Baronessa Lenzburg.** Die erfolgreiche Schweizer Sängerin ist zurück – zurück in der obersten Gesangsliga. Volle Kraft voraus, sich selber gut zureden und gut zu sich und anderen sein ist das Credo der sympathischen, u. a. mit einem Swiss Music Award preisgekrönten Sängerin aus der Innerschweiz. Auf der Bühne präsentiert sie flexibel und sympathisch wie eh und je ihre neuen Songs und ihre bekannten Hits. «Note To Self» Tour mit Full Band. Baronessa, Sägestrasse 44

[www.baronessalenzburg.ch](http://www.baronessalenzburg.ch)

## Weiterbildungszentrum Lenzburg

### Informationsabende Lehrgänge

Vorgesetzte und Mitarbeitende sind herzlich eingeladen, sich an einem der Infoabende über die wbz-Lehrgänge zu informieren. Wir freuen uns auf Sie! Die Teilnahme ist kostenlos und unverbindlich, eine Anmeldung erwünscht:



[www.wbzlenzburg.ch/Infoabende](http://www.wbzlenzburg.ch/Infoabende)  
oder 062 885 39 02

**Mi, 16.11., 18.00 Uhr**

- Automations-Informatiker/-in, Zertifikat wbz **NEU**
- Fachmonteur/-in, Diplom VSSM
- Fertigungsspezialist/-in, Diplom VSSM
- Hauswart/-in, eidg. Fachausweis
- Holzbau Vorarbeiter/-in, eidg. Fachausweis
- Instandhaltungsfachmann/-frau, eidg. Fachausweis
- Leiter/-in in Facility Management und Maintenance, eidg. Diplom
- Produktionsleiter/-in Schreinerei, eidg. Fachausweis
- Projektleiter/-in Schreinerei, eidg. Fachausweis
- Produktionsfachmann/-frau (Maschinenbau), eidg. Fachausweis
- Dipl. Techniker/-in HF Maschinenbau, Vertiefungsrichtung Produktionstechnik
- Technische(r) Kaufmann/-frau, eidg. Fachausweis/  
Handelsschule edupool.ch **NEU**
- Vorarbeiter/-in Werkdienst, Zertifikat wbz
- Zertifizierte Führungskraft, Zertifikat wbz

**Bei Weiterbildungen, die mit dem eidg. Fachausweis oder mit dem eidg. Diplom abschliessen, übernimmt der Bund bis zu 50 % der anrechenbaren Lehrgangsgebühren. Bedingungen: [www.sbf.admin.ch/absolvierende](http://www.sbf.admin.ch/absolvierende)**

### Kurse und Lehrgänge

**Sa, 05.11., 09.00–16.30 Uhr**

**Sa, 12.11., 09.00–11.00 Uhr**

**Sa, 19.11., 08.30–15.45 Uhr**

**Holz mit Epoxidharz gestalten Advanced.** **NEU** Sie verfügen über Grundlagenwissen zum Arbeiten mit Epoxidharz, haben erste Erfahrungen gesammelt und möchten nun einen Schritt weitergehen. Im Advanced-Kurs lernen Sie zusätzliche, kreative Arbeitstechniken kennen und setzen Ihre innovativen Ideen gestalterisch um mit Domen sowie Knitter-, Meer- und Bubbleeffekt. Dauer: 3 Tage (17 Lektionen). Kosten: CHF 990.–.

**Mo/Di, 08.–09.11., 08.30–17.00 Uhr\***

\* Dieser Kurs ist bereits ausgebucht. Nächste Gelegenheit: Mo/Mi, 6. und 8. März 2023

**Fachbewilligung für die Verwendung von Pflanzenschutzmitteln.** Aufgrund des am 2005 in Kraft gesetzten Chemikalienrechts und den dazugehörigen Verordnungen benötigen Personen eine Fachbewilligung, die gewerbmässig Pflanzenbehandlungsmittel selbst anwenden oder andere dazu anleiten. Dauer: 2 Tage (14 Lektionen). Kosten: CHF 420.– (Lehrmittel und Prüfung inklusive).

**Mi, 09.11., 08.15–16.30 Uhr**

**Stopp Fachkräftemangel. Erfolgreiches Generationenmanagement.** **NEU** Eine effek-



### Erfolgreiches Generationenmanagement

tive und effiziente Zusammenarbeit zwischen den Generationen im Betrieb respektive im Unternehmen kann bewusst gefördert, gestaltet und genutzt werden. Dies wirkt sich sowohl für den Arbeitgeber sowie alle Mitarbeitenden gewinnbringend aus. Dauer: 1 Tag (8 Lektionen). Kosten: CHF 420.–\*.

**Mi/Do, 09.–10.11., 08.00–16.20 Uhr\***

\* Dieser Kurs ist bereits ausgebucht. Nächste Gelegenheit: Di/Mi, 28.–29.03.23

**Führen – aber wie?** Führung ist eine spannende, aber auch herausfordernde Aufgabe: Sie tragen die Verantwortung für die Ergebnisse Ihres Arbeitsbereiches und sollen die Erwartungen sowohl der Vorgesetzten als auch der Mitarbeitenden erfüllen. Dabei ist Akzeptanz und Durchsetzungskraft eine wichtige Grundlage. Dauer: 2 Tage (16 Lektionen). Kosten: CHF 750.–\*.

**Mi, 09.11. und 23.11., 08.00–16.20 Uhr**

**Arbeitstechnik und Zeitmanagement im Beruf.** Wachsende Aufgaben und erhöhter Termindruck verlangen von den Mitarbeitenden einen verbesserten Umgang in Zeitmanagement und Arbeitstechnik. Durch eine Analyse der persönlichen Arbeitstechnik erkennen Sie Veränderungsmöglichkeiten. Verschiedene praxisnahe Methoden zeigen auf, wie es Ihnen gelingt, das Verbesserungspotenzial zu nutzen. Dauer: 2 Tage (16 Lektionen). Kosten: CHF 750.–\*.

**Do, 10.11., 08.30–15.40 Uhr**

**Predictive Maintenance. Industrie 4.0 in der Instandhaltung.** In der Instandhaltung kannte man bis anhin zwei Strategien. Proaktiv: Vorbeugend messen und handeln. Reaktiv: Handeln, wenn der Schaden eingetreten ist. Mit der Digitalisierung eröffnet sich eine dritte Strategie. Prädiktiv: Vorausschauend respektive zustandsorientiert. In diesem Kurs erfahren Sie anhand von konkreten Projekten, wie man einen Betrieb fit für die digitale Instandhaltung trimmt und welche Mehrwerte Sie damit generieren. Dauer: 1 Tag (7 Lektionen). Kosten: CHF 370.–\*.

**Do, 10.11., 17.11., 08.00–16.20 Uhr**

**Praxisbildnerkurs.** Sie bilden Lernende an ihrem Arbeitsplatz aus, tragen aber nicht die volle Verantwortung wie die Berufsbildner. Dennoch wollen Sie eine kompetente Betreuungsperson sein und Inhalte der Bildungsverordnung wirksam vermitteln. Dauer: 2 Tage (16 Lektionen). Kosten: CHF 350.–\*.

**Fr, 11.11., 13.30–19.00 Uhr**

**Sa, 12.11., 09.00–16.30 Uhr**

**Shaper Tools Advanced.** Zusammen mit der Workstation ist die Origin unschlagbar, wenn es darum geht, alle möglichen und «unmöglichen» Eckverbindungen mit Hilfe der Steuerung präzise herzustellen. Da das Fräswerkzeug von oben auf das Werkstück zugreift, bewahren Sie jederzeit den Überblick und die Kontrolle über Maschine und Produkt. Dauer: 2 Tage (13 Lektionen). Kosten: CHF 890.– (im Kursgeld inbegriffen ist eine kleine Mittagsverpflegung am Samstag).

**Di, 15.11., Starttag**

**Vorarbeiter/-in Werkdienst, Zertifikat wbz.**

Diese Führungskräfte planen den kosteneffizienten Unterhalt von Gebäuden, Aussen- und Grünanlagen, Wegen und Strassen sowie Abwassersystemen und Sammelstellen. Dabei vergeben Sie – wo notwendig – Arbeiten an Subunternehmen und sorgen für die Einhaltung des Umweltschutzes. Sie übernehmen den Winterdienst und reparieren Belagsschäden, sorgen für die Instandhaltung von Geräten und Fahrzeugen des Werkdienstes und bekämpfen Unkraut. Dauer: 2 Semester (400 Lektionen). Dienstag ganzer Tag (wöchentlich), zusätzlich Samstagvormittag (alle zwei Wochen). Kosten: CHF 7950.–.

**Di-Do, 22.–24.11., 08.00–16.20 Uhr**

**Di/Mi, 29.–30.11., 08.00–16.20 Uhr**

**Berufsbildnerkurs mit eidg. anerkanntem Ausweis (für alle Berufe).** Berufsbildner begleiten, unterstützen und fördern die Lernenden in der praktischen Arbeit und beurteilen die Lernergebnisse. Wer in einem Unternehmen oder Betrieb hauptverantwortlich für die Ausbildung von Lernenden ist, braucht diesen eidg. anerkannten Ausweis. Dauer: 5 Tage (40 Lektionen). Kosten: CHF 640.–\* für im Kanton Aargau wohnhafte Personen. Andere CHF 740.–\*.

\* Im Kursgeld inbegriffen ist das Mittagessen im bedienten Restaurant, inklusive Mineralwasser und Kaffee. Wert pro Kurstag CHF 22.–.

### Weiterbildungszentrum Lenzburg

Neuhofstrasse 36, 5600 Lenzburg, 062 885 39 02  
weiterbildung@wbzlenzburg.ch, www.wbzlenzburg.ch  
Raumvermietung 062 885 39 46  
reservation@wbzlenzburg.ch

**Ein Unternehmen  
der Berufsschule Lenzburg**



## O KOMMET, IHR SÄNGER!

Offenes Adventssingen für die ganze Familie. Verbringen Sie eine gemütliche Stunde mit uns und singen Sie mit den Kindern der Lenzburger Kantorei, dem Kirchenchor Liturgia und jungen Instrumentalisten altbekannte Weihnachtslieder. O du fröhliche, Stern über Bethlehem, Tochter Zion, Das isch de Stern, Zimmetstärn, ... Leitung: Florian Zaubmayr. Fackelzug: Nach dem Singen erhellen wir gemeinsam die vorweihnachtliche Nacht und ziehen mit Fackeln die Staufbergstrasse hinab. Fahrdienst für gehbehinderte Personen ab Schulhaus Staufen von 15.45 bis 16.15 Uhr.

Lenzburger Kantorei, Kirchenchor Liturgia, Junge Nachwuchsinstrumentalisten.

**Sonntag, 18. Dezember, 16.30 Uhr**, Staufbergkirche, Staufen [www.lenzburger-kantorei.ch](http://www.lenzburger-kantorei.ch), [www.liturgia.ch](http://www.liturgia.ch)



**Fr, 23.12., 20.00 Uhr**

**Unique in der Baronessa Lenzburg.** Unique – Die ultimative Pop Rock Funk und Coverband «... the only thing that turns me on, is when I hear a soulful song». Dieses Zitat von Tower of Power trifft auf alle Mitglieder von Unique zu 100 % zu. Die Band hat sich dem Soul und Funk von Künstlern wie T.O.P., James Brown, Candy Dulfer, etc. voll und ganz verschrieben. Für alle, die des Konsums von Konserven überdrüssig geworden sind, hier ist die Kur, welche eure hips wieder zum shaken bringt. «Put on your dancing shoes» gilt aber nicht nur für die Zuhörer und Abtanzer im Publikum, auch auf der Bühne wird dem Kult des exzessiven Hüftschwings gehuldigt. Da choreografieren die vier Bläser, es hüpfert der Gitarrist und der Sänger entertaint, als ginge es um sein Leben. Gönn' euren Ohren, Augen und Füssen wieder mal eure Lieblingsmusik in der Live-Variante.

Baronessa, Sägestrasse 44

[www.baronessalenzburg.ch](http://www.baronessalenzburg.ch)

### Ausblick Januar/Februar 2023

**So, 15.01., 17.00 Uhr**

**Jazz in der Kirche.** Dance Angels Dance. «Tanzende Klezmermusik und 5 Engel ...». Dieses Konzertprogramm kombiniert Klezmermusik (jiddische Festmusik) mit dem jazzig-rockigen Stück «Five Angels» von Peter Przystaniak. Band: Sandra Lützelschwab-Fehr, Klarinette; Susanne Rathgeb-Ursprung, Klavier (E-Piano möglich); Peter Leuzinger, Kontrabass und E-Bass; Patrick Watanabe, Schlagzeug. Eine Veranstaltung des Ökumenischen Forums Lenzburg.

Reformierte Stadtkirche

[www.oefk.ch](http://www.oefk.ch)

**Fr, 03.02., 20.00 Uhr**

**patSKAts in der Baronessa.** Ladies and Gentlemen. We give you patSKAts! Die patSKAts spielen Ska-Punk genau so, wie man es tun sollte. Mal schnell und hart, mal easy und geschmeidig. Die 4 Jungs präsentieren nebst eigenen Songs auch Covers von Bands wie Rancid, The Interrupters, den Mad Caddies oder Toots & The Maytals, aber auch ganz eigene Versionen von Billie Eilish, ABBA und Punk-Legenden wie The Ramones oder Green Day. Ob Cover oder Original, patSKAts werden kein Tanzbein ruhen lassen! Baronessa, Sägestrasse 44

[www.baronessalenzburg.ch](http://www.baronessalenzburg.ch)

### Impressum

Herausgeber: Stadt Lenzburg

Redaktion: Stadt Lenzburg, Standortentwicklung und Kommunikation

Layout: Bachmann und Partner Werbeagentur

Druck: Kromer Print AG, Lenzburg

Inserate: Kromer Media, Karl Roth-Strasse 3, 5600 Lenzburg, [media@kromerprint.ch](mailto:media@kromerprint.ch)

**Kontakt:** Stadt Lenzburg, Standortentwicklung und Kommunikation, [veranstaltungen@lenzburg.ch](mailto:veranstaltungen@lenzburg.ch)

Redaktionsschluss für nächste Ausgabe: 30.11.2022

### INSERATE

Bei uns spielen Sie  
die Hauptrolle.

**toppharm**

Löwen Apotheke



Nadine Cazzato, Rathausgasse 36, 5600 Lenzburg  
Telefon 062 891 10 70, [info@loewen-apotheke.ch](mailto:info@loewen-apotheke.ch),  
[www.apotheke.ch/loewen-lenzburg](http://www.apotheke.ch/loewen-lenzburg)

### Öffentlicher Vortrag



## Altersbedingte Makuladegeneration (AMD)

22. November • 19.15 Uhr • Hotel Ochsen, Lenzburg

Referent Dr. S. Menon, Augenarzt FMH/Augenchirurg FMH

Organisation Augenzentrum Menon Lenzburg  
Anmeldung unter Tel. 062 891 08 08

Brätligäu 6 • 5600 Lenzburg • [augenzentrum-menon.ch](http://augenzentrum-menon.ch)

**KÜFERWEG**  
Weine mit Kultur

# HERBST- DEGUSTATION

PROBIEREN SIE ÜBER 200 BIOWEINE

**SAMSTAG, 19. NOVEMBER 2022**  
11 BIS 18 UHR, KÜFERWEG, SEETALSTRASSE 2, SEON



UMZUG | REINIGUNG | LAGER

0800 600 700 (Gratis)

[www.martinas.ch](http://www.martinas.ch)

Industriestrasse 6

5604 Hendschiken



essen  
trinken  
geniessen

  
ochsenlenzburg

### Ausstellungen

05.06.–13.11.

**Superpower.** Was haben Aquaman, Wonderwoman und orthodoxe Ikonen miteinander zu tun? Was sind überhaupt Ikonen? Zählen sie zur Religion oder Kunst? Und: Welche Position nehmen Comics, Illustrationen und Games in der Kunst ein? Diesen Fragen geht die neue Sonderausstellung «Superpower» im Ikonenmuseum Schweiz, Lenzburg, nach und bettet die Ikonen in den Kontext der Populärkultur ein. Diese Ausstellung findet im Rahmen des Themenjahres «Voller Energie» aus Anlass des 100-Jahr-Jubiläums der Städtischen Werke Lenzburg statt.

Museum Burghalde, Schlossgasse 23

[www.museumburghalde.ch](http://www.museumburghalde.ch)



**NEU** ab So, 30.10., 09.00 Uhr

«Natur. Und wir?» im Stapferhaus. Das Stapferhaus hat sich zum dritten Mal in eine völlig neue Welt verwandelt. Am 30. Oktober eröffnet die Ausstellung «Natur. Und wir?» und widmet sich damit der entscheidenden Frage unserer Zeit.

Wir finden Erholung in der Natur und uns selbst in der Wildnis. Wir verehren das Natürliche und sehnen uns nach unberührten Landschaften. Gleichzeitig suchen wir mit allen Mitteln der Technik nach Lösungen, um winzige Viren, gewaltige Wasser und verheerende Flammen in den Griff zu bekommen. Wir streiten darüber, ob und wie es die Natur zu retten gilt. Aber was ist eigentlich Natur? Und wem gehört sie?

Die Ausstellung NATUR lädt dazu ein, Selbstverständliches zu hinterfragen und neue Perspektiven zu entwickeln. Sie tauchen von Kopf bis Fuss in eine poetische Welt ein, richten Ihren Kompass neu aus und reden mit, wie wir unseren Umgang mit der Natur in Zukunft gestalten. Di–So von 09.00–17.00 Uhr, Do bis 20.00 Uhr, Montag geschlossen. Das Bistro verwöhnt Sie während den Öffnungszeiten mit hausgemachten, vegetarischen Köstlichkeiten, leichten Mittagessen und Kafi und Kuchen. Stapferhaus, Bahnhofstrasse 49

[www.stapferhaus.ch](http://www.stapferhaus.ch)

Sa, 19.11.–So, 04.12.

**Lenzburg stellt aus.** Weihnachtsausstellung 2022 von Lenzburger Kunstschaaffenden. Die Kulturkommission Lenzburg führt eine alte Tradition weiter – die Weihnachtsausstellung von Lenzburger Künstlerinnen und Künstlern. Das Publikum erhält einen Überblick über das vielfältige Lenzburger Kunstschaffen und kann sich Werke von einheimischen Künstlerinnen und Künstlern kaufen.

Alte Bleiche

[www.kultur-stadt-lenzburg.ch](http://www.kultur-stadt-lenzburg.ch)



## SONDERAUSSTELLUNG: VOLLER ENERGIE.

Eine spannungsvolle Sonderausstellung rund um Wasser und Energie für Klein und Gross. Anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums der SWL Energie AG widmet sich das Museum Burghalde mit diversen Partnern im Rahmen eines Themenjahres Wasser und Energie. Fragen nach dem Energieverbrauch, nach dem Wert und der Wertschätzung von Energie sowie der kulturhistorische Aspekt stehen im Fokus. Künstlerische Interventionen mit einer Outdoor-Ausstellung, musikalischen Anlässen, Führungen, Vermittlungsangeboten wie Schulklassenworkshops führen das Publikum auf unterschiedliche Weise ins vielfältige Themenfeld ein. Spielerisch lässt sich bei der Sonderausstellung «Voller Energie» über Themeninseln und physikalische Experimente im Labor der natürliche Kreislauf des Wassers, die Nutzbarmachung für den Alltag des Menschen, die Natur und die Industrie entdecken. Die Ausstellung in der Dépendance Seifi wird begleitet von einer Pop-up-Ausstellung über «Superpower» im Ikonenmuseum. Eine umfassende Publikation wird den Themenkreis auf spannende Weise beleuchten. Das 100-Jahr-Jubiläum der SWL Energie AG wird damit in einem kulturhistorischen und naturwissenschaftlichen Kontext verankert.

**Bis 30. Dezember**, Museum Burghalde, Dépendance «Seifi», Burghaldenstrasse 57 [www.museumburghalde.ch](http://www.museumburghalde.ch)



Mi, 07.12.–Fr, 23.12., 14.00 Uhr

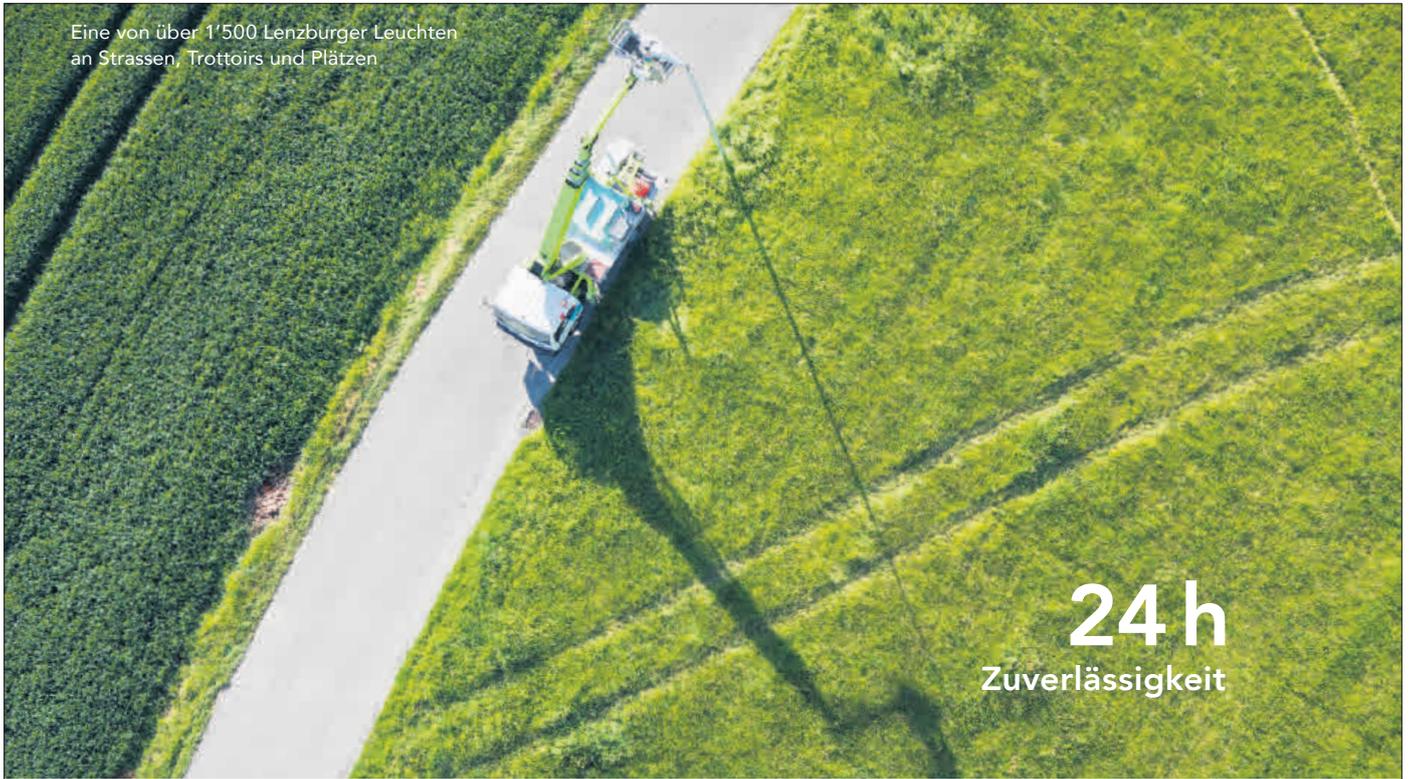
**Husers Kunst Kiosk 2022.** Wie jeden Advent seit 1999 verwandelt sich das Atelier von Fritz Huser im Müllerhaus zu Husers Kunst Kiosk. Fritz und Brigitte Huser zeigen das ganze Repertoire ihres kreativen Schaffens, verspielt, ernsthaft, poetisch und voller Phantasie. Der Kunst Kiosk gleicht einer warmen freundlichen Stube voller Überraschungen. Kleine und grosse Bilder, grosses Sortiment an stimmungsvollen Weihnachtskarten, teilweise mit Lenzburger Sujets, textile Schmuckabteilung, facettenreiche Schals, magische Lampen mit special effect, Schönschreibservice und weitere Kunstkioskartikel. Alles aus dem Hause Huser.

Öffnungszeiten: 07.–23.12., jeweils Mittwoch bis Sonntag von 14.00–18.00 Uhr.

Müllerhaus, Atelier Fritz Huser

[www.fritzhuser.ch](http://www.fritzhuser.ch)

Eine von über 1'500 Lenzburger Leuchten  
an Strassen, Trottoirs und Plätzen



**24 h**  
Zuverlässigkeit

**Energie schafft Sicherheit**

Ohne Strom kein Licht. Durch die Beleuchtung der öffentlichen Bereiche und die Instandhaltung des Stromnetzes leistet die SWL Energie AG einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit der Bevölkerung in Lenzburg.  
Mehr Infos: [www.swl.ch](http://www.swl.ch)



**H.U.B.I.**  
Gebäudereinigungen AG

5000 aarau  
062 823 05 55

5103 möriken  
062 893 32 50

[www.hubi-reinigung.ch](http://www.hubi-reinigung.ch)

sauber • rasch • pünktlich



bachmannundpartnerwerbeagentur

Klassische Kommunikation | Eventmarketing | Social Media-Strategien  
[www.facebook.com/bachmannundpartner](http://www.facebook.com/bachmannundpartner)

**HALLO  
YARIS CROSS**



10 JAHRE  
GARANTIE &  
ASSISTANCE

**DER KOMPAKTE 4x4-HYBRID SUV**  
Jetzt Probe fahren!

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185'000 km ab 1. Immatriculation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).



**Südwestgarage Lenzburg AG**

Aarauerstrasse 20, 5600 Lenzburg

T +41 62 891 14 61

[info@suedwestgarage.ch](mailto:info@suedwestgarage.ch)

[www.suedwestgarage.ch](http://www.suedwestgarage.ch)

### Buchtip



## Augenzeugen der Natur

50 Jahre GDT. Naturfotografie im Wandel der Zeit

Tecklenborg Verlag



## AUGENZEUGEN DER NATUR.

Dieser Bildband kombiniert eindruckliche Natur- und Tierbilder mit Texten zu verschiedenen Themen rund um die Naturfotografie. Neben fachlichen Einblicken in die Fotografie umfassen die Kapitel Themen wie den Umgang mit Tieren als Bildmotiv, den Zusammenhang von Naturfotografie und Naturschutz oder Bildsprache und Storytelling in der Fotografie. Das Buch ist damit ein reicher Fundus für alle, die sich für Fotografie, für die Wirkung von Bildern in unserer von visuellen Medien geprägten Welt, für die Beziehung von Mensch und Tier sowie natürlich für Natur und Umwelt interessieren. Ein Werk zum Staunen und Schmökern.

Gesellschaft für Naturfotografie, Tecklenborg Verlag, ISBN 978-3-949076-00-8, CHF 47.50.  
Buchhandlung Otz GmbH, Kirchgasse 23

[www.buchhandlung-otz.ch](http://www.buchhandlung-otz.ch)



## CHLAUSCHLÖPFEN.

**Sa, 05.11., 26.11., 14.00 Uhr**  
**Trainingsstunden für alle.** In der Begegnungszone der Lenzburger Altstadt. Alle Teilnehmenden erhalten ein Gratis-Zvieri.  
KV-Schulhaus

**So, 04.12., 13.30 Uhr**  
**Chlauschöpfwettbewerb.** Motto: Alle Schülerinnen und Schüler machen mit! 13.30–14.00 Uhr: Einschreiben der Wettkämpfenden. 14.00 Uhr: Wettkampfbeginn. 15.30 Uhr: Alle Teilnehmenden erhalten ein Gratis-Zvieri, Preisverteilung.  
Metzplatz

**Mi, 07.12., 19.00 Uhr**  
**Chlausmarktchlöpfete.** Treffpunkt für Gross und Klein.  
Rathausgasse

**Do, 08.12., 04.30 Uhr**  
**Umzug Chlauschöpfe für Mittel- und Oberstufe.** Begleitet von den Jungtambouren Lenzburg. 04.30 Uhr: Besammlung Schulhaus Stauf. 05.00 Uhr: Schulhaus Lenzhard. 05.30 Uhr: Schulhaus Angelrain. 05.50 Uhr: Chlausbrunnen, Alter Gemeindesaal Lenzburg. 06.00 Uhr: Ausschank von Suppe und Tee, Alter Gemeindesaal Lenzburg.

[www.chlauschöpfe.ch](http://www.chlauschöpfe.ch)

### Anlässe und Institutionen melden

TREFFPUNKT bietet eine Übersicht sämtlicher Anlässe in der Stadt und auf dem Schloss. Diese können unter [veranstaltungen@lenzburg.ch](mailto:veranstaltungen@lenzburg.ch) gemeldet werden. Analog zum ehemaligen Kulturkalender werden die Einträge zu einem bescheidenen Ansatz verrechnet. Der einfache Eintrag mit Kurzbeschreibung kostet CHF 30.–, ein spezieller Eintrag je nach Umfang CHF 50.–, CHF 100.– oder CHF 150.–. Fixe Einträge von Institutionen, Museen, Galerien usw. kosten CHF 30.–. Alle Einträge, die gemeldet werden, erscheinen für den jeweiligen Betrag in der Printausgabe TREFFPUNKT, in der digitalen Ausgabe und in der Internet-Agenda der Stadt Lenzburg.

### INSERATE

**DRUCKPRODUKTE  
AUS IHRER REGION.**

Attraktive Preise – auch in Kleinauflagen – für Broschüren, Prospekte, Folder, Plakate, Postkarten und vieles mehr!

**KROMER**  
Print AG

[kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

*printerio*

**MACH'S EXKLUSIV!**  
ENTDECKEN SIE DIE VIELSEITIGE FOLIENWELT UND DEREN EINSATZBEREICHE FÜR IHR ZUHAUSE & GEWERBE.

KÜCHE | BAD | WAND | THEKE | TREPPE | TISCH

**+200 Dekore**

**Folieneigenschaften:**  
Schmutzresistent & Wasserfest  
Robust & Stabil  
Fühlbare Oberflächen  
10 Jahre Haltbarkeit

printerio | unterer haldenweg 12 | 5600 lenzburg | [printerio.ch](http://printerio.ch) | [kontakt@printerio.ch](mailto:kontakt@printerio.ch) | +41 62 562 84 46



Lenzburg  
und  
Energie

## Die gute alte Zeit

Liebe Lenzburgerinnen,  
liebe Lenzburger

In St. Petersburgs Palästen gab es bereits im 18. Jahrhundert Zentralheizungen. In der Schweiz wurde die erste Wasser-Zentralheizung 1867 installiert. Aber noch bis vor 50 Jahren waren unsere Häuser nicht flächendeckend damit ausgestattet. Alle Räume zu heizen ist ein Luxus, den wir uns noch gar nicht lange leisten.

Nun sollen wir unseren Energieverbrauch wieder zurückfahren. Seither dusche ich kürzer und weniger heiss. Ich wollte einfach ausprobieren, ob mich das einschränkt. Dabei stellte ich fest: Es geht ganz gut. Es ist nur eine Frage der Gewohnheit.

Im Fall einer Strommangellage müssten als erstes Rolltreppen ausgeschaltet werden. «Weshalb machen wir das nicht schon lange?», fragte ich mich. Wenn wir nicht gerade mit viel Gepäck am Flughafen sind, brauchen wir die doch eigentlich gar nicht. Vielleicht haben wir deshalb nur zwei davon in Lenzburg.

Christian Minder  
Präsident Energiekommission  
Kordinator Energiestadt Lenzburg

## Stadt Lenzburg

Abteilung Stadtplanung & Hochbau  
Kronenplatz 24, 5600 Lenzburg  
Kontakt Energiestadt 062 886 45 27  
hochbau@lenzburg.ch  
www.lenzburg.ch/energie



## Keine Energie verschwenden!

**Aktuell findet man überall Energiespar-Tipps (z.B. nicht-verschwenden.ch). Dieser Artikel soll einen grösseren Blick darüber ermöglichen.**

Grundsätzlich gilt: Was leuchtet benötigt Energie; was sich bewegt, benötigt mehr Energie; am meisten Energie benötigt die Erzeugung von Wärme und Kälte. Geräte arbeiten heute allerdings so energieeffizient, dass das nicht immer stimmt. Wenn Wärme im Spiel ist, gilt eher: Was wir von Hand machen, benötigt mehr Energie als wenn es eine Maschine tut.

Im Folgenden ein paar Beispiele, die sich alle auf den Verbrauch während einem Tag beziehen. Wichtig ist nicht nur, wie viel Leistung ein Gerät braucht, sondern auch, wie lange es läuft.

- Ein **Fernseher**, der am Abend 4 Stunden läuft (durchschnittlicher Fernseher, der schon ein paar Jahre alt ist).
- Eine 10-jährige **Halogen-Ständerlampe**, die 4 Stunden am Tag das Wohnzimmer erleuchtet.
- Eine **Waschmaschine**, die jeden zweiten Tag eine Wäsche wäscht (Effizienzklasse D).
- Ein **Tumbler**, der jeden zweiten Tag eine Wäsche trocknet (Effizienzklasse C).

- Eine **Dusche** pro Tag: Drei Minuten duschen, zum Einseifen ausschalten, wieder drei Minuten duschen (bei 37°C, nicht besonders sparsamer Duschkopf mit 12 l/Min).
- **Heizen**: 100 m<sup>2</sup> in einem Mehrfamilienhaus mit Baujahr 1990 einen Tag lang heizen.

Am meisten Energie kann man tatsächlich sparen, wenn man weniger Wärme erzeugt, also weniger warm heizt oder kürzer duscht. Beim Heizen sind es etwa 7 % pro Grad kühlerer Raumtemperatur. Zum Beispiel nur auf 20°C, statt 22°C, zu heizen spart etwas mehr, als täglich auf eine Dusche zu verzichten. Das Licht müsste für denselben Spareffekt vier Abende lang ausgeschaltet bleiben.

Bei Waschmaschine oder Tumbler verbraucht das Aufheizen des Wassers am meisten Strom. Niedrigere Temperaturen haben also auch hier einen grossen Effekt.

Elektronische Geräte sind nicht aufgeführt. Diese brauchen nicht viel Energie. Hier ist es die Summe, die ins Gewicht fällt. Mehrere Geräte, die ständig laufen. Wichtig ist deshalb, dass diese und ihre Ladegeräte vom Strom genommen werden, wenn sie nicht benutzt werden.

### Vergleich Energieverbrauch pro Tag

(ausgewählte Beispiele)



### Direkt-Kontakte

#### Kultur

**Schloss Lenzburg.** Telefon 062 888 48 80, info@schlosslenzburg.ch. Offen jeweils 1. April – 31. Oktober, Di–So und allgemeine Feiertage 10.00–17.00 Uhr.  
www.schlosslenzburg.ch

**Museum Aargau.** Schloss, Telefon 0848 871 200, schlosslenzburg@ag.ch. Offen jeweils 1. April – 31. Oktober, Di–So und allgemeine Feiertage 10.00–17.00 Uhr.  
www.museumaargau.ch/schlosslenzburg

**Museum Burghalde.** Schlossgasse 23, Lenzburg, Tel. 062 891 66 70, burghalde@lenzburg.ch, Öffnungszeiten: Di–Sa 14.00–17.00 Uhr, So 11.00–17.00 Uhr.  
www.museumburghalde.ch

**Stadtbibliothek.** Kirchgasse 2, Tel. 062 891 40 41. Öffnungszeiten: Di/Fr 09.00–11.30 und 15.00–19.00 Uhr, Mi/Do 15.00–19.00 Uhr, Sa 10.00–14.00 Uhr.  
www.stadtbibliotheklenzburg.ch

**Kulturhaus Tommasini.** Regelmässige Veranstaltungen, Konzerte, Partys und mehr. info@tomm.ch  
www.tomm.ch

**Puppentheater Grafenstein.** Detailinformationen: Ursula Steinmann, Lenzburg, Tel. 062 891 59 44, info@grafenstein.ch  
www.grafenstein.ch

**Aargauer Literaturhaus Lenzburg.** Bleicherain 7, info@aargauer-literaturhaus.ch  
www.aargauer-literaturhaus.ch

**Volkshochschule Lenzburg.** Zwei Programmreihen pro Jahr mit verschiedenen Kulturangeboten. Auskunft: Sekretariat, Tel. 079 656 61 87, lenzburg@vhsag.ch  
www.vhlenzburg.ch

**Stapferhaus Lenzburg.** Ausstellungen, Kurse, Begegnungsprojekte, Veranstaltungen. Stapferhaus Lenzburg, Bahnhofstrasse 49, Telefon 062 88 66 200, info@stapferhaus.ch  
www.stapferhaus.ch

**Chor und Orchester Musikverein Lenzburg**  
www.mv-lenzburg.ch

**Collegium Vocale Lenzburg.** Renommierter Kammerchor unter der Leitung von Grégoire May.  
www.c-v-l.ch

**Stadtmusik Lenzburg**  
info@stadtmusik-lenzburg.ch  
www.stadtmusik-lenzburg.ch

**Tambourenverein Lenzburg**  
Postfach, 5600 Lenzburg  
info@tambouren.ch  
www.tambouren.ch

#### Sport

**Damenturnverein Lenzburg**  
vorstand@dtv-lenzburg.ch  
www.dtv-lenzburg.ch

**Hallenbad Seon.** Egliswilerstrasse, Seon. Mo–Fr 11.00–22.00 Uhr, Sa/So 08.00–18.00 Uhr.  
www.hallenbadseon.ch

**Naturfreunde Lenzburg**  
Oberdorfstrasse 19, 5606 Dintikon, 056 624 00 70, nf-lenzburg@outlook.com  
www.lenzburg.naturfreunde.ch

**Schützengesellschaft Lenzburg**  
www.sg-lenzburg.ch

**Schwimmbad Lenzburg.** Die Badesaison beginnt jeweils Mitte Mai und endet Anfang September.  
www.lenzburg.ch

**Tennisclub Lenzburg**  
www.tclenzburg.ch

**TV Lenzburg**  
praesident@tvlenzburg.ch  
www.tvlenzburg.ch

**TV Lenzburg Männerriege**  
maennerriege@tvlenzburg.ch  
www.tvlenzburg.ch

#### Allgemein

**Centrum Lenzburg**  
info@centrum-lenzburg.ch  
www.centrum-lenzburg.ch

**Elternverein Lenzburg**  
info@elternverein-lenzburg.ch  
www.elternverein-lenzburg.ch

**Familienzentrum familie+.** info@familie-plus.ch  
www.familie-plus.ch

**Freizeitwerkstatt Lenzburg**  
info@freizeitwerkstatt-lenzburg.ch  
www.freizeitwerkstatt-lenzburg.ch

**Gemeinnütziger Frauenverein Lenzburg (GFL)**  
mit Kinderartikel-Geschäft KIDS Lenzburg  
www.kidslenzburg.ch / www.agf-online.ch/lenzburg

**Gewerbeverein Lenzburg**  
info@gewerbeverein-lenzburg.ch  
www.gewerbeverein-lenzburg.ch

**Gloria Coworking**  
Sägestrasse 42, 062 511 24 56, info@gloria-lenzburg.ch  
www.gloria-lenzburg.ch

**Jugendarbeit Lenzburg**  
Telefon 062 886 46 23, jugendarbeit@lenzburg.ch  
www.lenzburg.ch/jugendarbeit

**Naturfreundehaus Gisliflüh (Teehütte)**  
Jeden Sonntag geöffnet 09.00–17.00 Uhr. Naturfreunde Lenzburg  
www.lenzburg.naturfreunde.ch

**Pfadiabteilung Gofers Lenzburg**  
www.pfadilenzburg.ch

**Schlossgeichtschränzer**  
SGSL@gmx.ch  
www.schlossgeichtschraenzer.ch

#### Hotels

**Barracuda, Hotel und Restaurant.** Im Lenz, Ateliergasse 3, Telefon 062 888 00 10  
www.barracuda.ch

**Hotel und Restaurant Krone.** Kronenplatz 20, Telefon 062 886 65 65, mail@krone-lenzburg.ch  
www.krone-lenzburg.ch

**Hotel und Restaurant Ochsen.** Burghaldenstrasse 33, Tel. 062 886 40 80, info@ochsen-lenzburg.ch  
www.ochsen-lenzburg.ch

#### Restaurants, Bars

**artcibar GmbH.** Rathausgasse 5, 062 891 35 55  
www.artcibar.ch

**Crêperie Aux Etoiles**  
Aavorstadt 23, Telefon 062 535 35 65  
www.creperie-lenzburg.ch

**Hou Hou China-Restaurant**  
Burghaldenstrasse 11  
Telefon 062 891 24 87

**feines Kleines.** Rathausgasse 18, 062 844 13 31  
www.feineskleines.ch

**Lenzburger Kosthaus.** Ein Betrieb des Vereins Phönix. Niederlenzer Kirchweg 5, Tel. 062 577 70 48  
www.lenzburger-kosthaus.ch

**Leopold.** Die stilvolle Bar/Taverne in der Altstadt. Eisengasse 32, Telefon 062 891 07 77  
www.leopold-lenzburg.ch

**McArthur's Pub.** Kirchgasse 28, Tel. 062 891 28 16  
www.mcarthurspub.ch

**McDonald's.** Brauereiweg 7, Tel. 062 891 81 48  
www.mcdonalds.ch

**Met Bar Lenzburg**  
Niederlenzerstrasse 29, Telefon 062 892 00 92  
www.met-bar.ch

**Reginas Oberstadtbar.** Brättligäu 5, 062 892 00 20  
www.bar-lenzburg.ch

**Restaurant Le Cachet Hirschen**  
Rathausgasse 41, Telefon 062 891 20 19  
www.hirschen-lenzburg.ch

**Restaurant Mediterraneo.** Stadtgässli 14  
Telefon 062 891 15 44

**Restaurant Pizzeria Café West**  
Zeughausstrasse 24, Telefon 062 726 09 72  
www.cafewest.ch

**Restaurant Rathaus Cafeteria**  
Rathausgasse 24, Telefon 062 891 46 76  
www.rathauscafe-lenzburg.ch

**Restaurant Rosmarin**  
Rathausgasse 13, Telefon 062 892 46 00  
www.restaurant-rosmarin.ch

**Restaurant s'Bärli.** Rathausgasse 35, 062 891 28 68  
www.sbaerli.ch

**Satteltasche Bar.** Burghaldenstr. 33, 062 886 40 80  
www.ochsen-lenzburg.ch

**timeout restaurant Berufsschule**  
Neuhofstrasse 36, Telefon 062 885 39 13  
www.bslenzburg.ch

**Trattoria zum alten Landgericht**  
Fam. Ferrara, Aavorstadt 18, Telefon 062 891 65 60  
www.landgericht-lenzburg.ch

**Yamyam, Sandwich & Smoothie Bar**  
Aavorstadt 9, Telefon 062 891 36 36  
www.yamyam.ch



Vertrauen verbindet. [www.hbl.ch](http://www.hbl.ch)

## Überlassen Sie Ihre finanzielle Zukunft auch im neuen Jahr nicht dem Zufall

Die letzten Wochen vom 2022 stehen bevor – vieles muss im alten Jahr noch erledigt werden.

Ihre ganz persönlichen Anliegen liegen uns am Herzen. Wir nehmen diese Herausforderung gerne an und begleiten Sie in allen Lebensphasen.



Hypothekbank  
Lenzburg